REGOLAMENTO (CEE) N. 1484/77 DELLA COMMISSIONE

del 1° luglio 1977

che modifica il regolamento (CEE) n. 501/77 relativo ad un bando di gara per la mobilitazione di frumento tenero destinato alla Repubblica dell'India a titolo di aiuto

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3138/76 (2),

visto il regolamento (CEE) n. 2750/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, che stabilisce i criteri di mobilitazione dei cereali destinati agli aiuti alimentari (3), in particolare l'articolo 6,

considerando che è opportuno, in conformità degli articoli 1 e 2 del regolamento (CEE) n. 501/77 della Commissione, dell'11 marzo 1977, relativo ad un bando di gara per la mobilitazione di frumento tenero destinato alla Repubblica dell'India a titolo di aiuto (4), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1245/77 (5), fissare la lista dei magazzini dell'organismo d'intervento della Repubblica federale di Germania, nei quali il frumento tenero dev'essere prelevato per la partita n. 3, e fissare la data del bando di gara ;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i cereali,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

1. Il testo dell'articolo 1, paragrafo 3, secondo capoverso, del regolamento (CEE) n. 501/77, è sostituito dal testo seguente :

« Il prodotto relativo alla partita n. 3 (55 000 tonnellate) dev'essere prelevato presso l'organismo d'intervento della Repubblica federale di Germania, nei magazzini di cui in allegato al presente regolamento ».

2. L'allegato del regolamento (CEE) n. 501/77 è completato dall'allegato al presente regolamento.

Articolo 2

1. Il testo dell'articolo 2, paragrafo 1, secondo capoverso, è sostituito dal testo seguente :

« Il bando di gara di cui all'articolo 1 avrà luogo il 15 luglio 1977 per quanto riguarda la partita n. 3 ».

2. All'articolo 2, paragrafo 2, viene aggiunto il secondo capoverso seguente :

« La data limite per la presentazione delle offerte è fissata al 15 luglio 1977, alle ore 12, per la partita n. 3 ».

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 1° luglio 1977.

Per la Commissione

Il Vicepresidente

Finn GUNDELACH

(1) GU n. L 281 del 1°. 11. 1975, pag. 1.
(2) GU n. L 354 del 24. 12. 1976, pag. 1.
(3) GU n. L 281 del 1°. 11. 1975, pag. 89.
(4) GU n. L 66 del 12. 3. 1977, pag. 15.
(5) GU n. L 144 dell'11. 6. 1977, pag. 14.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG — ANNEX

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepothouder Lagerindehaverens navn og adresse Address of store	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
3	Ports communautaires Gemeinschaftshäfen Porti comunitari Havens van de Gemeenschap Fællesskabshavne Community ports	55 000 t dont : davon : di cui : waarvan : deraf : whereof :		
		1 892	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Agrippinawerft 5000 Köln 1 Lager Nr. 302 120	Köln
		500	Neusser Lagerhaus- Gesellschaft AG Postfach 689 4040 Neuss/Rhein Lager Nr. 313 001	Neuss
		2 108	Heinrich Kraft GmbH Zollhof 23 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 357 251	Korschen- broich
		5 505	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 250320 5000 Köln 1 Lager Nr. 357 071	Quadrath- Ichendorf
		2 000	Hermann Bergmann KG Getreidelagerung und Spedition Postfach 122 4712 Werne/Lippe Lager Nr. 327 010	Bergkamen/ Rünthe
		4 000	Johs. Stelten KG Postfach 2746 4150 Krefeld 1 Lager Nr. 357 561	Brüggen
		1 595	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 209 4600 Dortmund Lager Nr. 302 261	Dortmund- Hafen
		3 500	Lagerhaus Paul Lamers GmbH & Co. KG Speditionsstraße 13 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 302 170	Düsseldorf- Hafen
		2 000	Lagerhaus Paul Lamers u. Stock & Hausmann oHG Speditionsstraße 13 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 303 020	Duisburg 17
		1 218	Rheinisch-Westfälische Speditions-Ges. mbH Postfach 210102 4100 Duisburg 1 Lager Nr. 302 090	Duisburg

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepothouder Lagerindehaverens navn og adressé Address of store	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
		1 357	Rhenania-Rheinunion Transport-Ges. mbH Zweigniederlassung Postfach 101 558 4100 Duisburg 1 Lager Nr. 302 080	Duisburg- Innenhafen
		3 500	L.W. Cretschmar Postfach 9109 W 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 357 361	Jüchen 2
		1 062	Otto Pegels KG Unterweiden 105 4154 Tönisvorst 1 Lager Nr. 358 100	Kempen 1 Hülsterstraße
		1 800	Theod. Müncker GmbH & Co. KG Postfach 346 4150 Krefeld 11 Lager Nr. 357 491	Kerken 1
		2 009	Rhenania-Rheinunion Transport-Ges. mbH Zweigniederlassung Postfach 101 646 5000 Köln 1 Lager Nr. 302 050	Köln- Agrippinawerft
		999	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 250 320 5000 Köln 1 Lager Nr. 303 000	Bonn
		4 014	Siegfried Lück Lagerei Postfach 100 446 5900 Siegen 1 Lager Nr. 357 771	Gummersbach 21
		500	Neusser Lagerhaus- Gesellschaft AG Postfach 689 4040 Neuss/Rhein Lager Nr. 322 110	Neuss
		1 691	Lagereigesellschaft Gebr. Schmidt Postfach 1565 5608 Radevormwald Lager Nr. 357 970	Radevormwald
		3 336	Heinrich Kraft GmbH Zollhof 23 4000 Düsseldorf 1 Lager Nr. 357 271	Solingen- Wald
		411	Eigelshoven & Co. Lagerhausgesellschaft Postfach 1305 5102 Würselen Lager Nr. 304 070	Würselen
		213	A. Roth & Co. Obere Grabenstraße 16-18 5470 Andernach Lager Nr. 517 000	Andernach

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepothouder Lagerindehaverens navn og adresse Address of store	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
		700	Rheinisch-Nassauische Lagerei u. Spedition Kurt Kampffmeyer Postfach 1 180 5420 Lahnstein Lager Nr. 557 021	Bad Ems
		1 500	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 1 926 6800 Mannheim 1 Lager Nr. 557 080	Fußgönheim
		600	Hans Kirst KG Burgstraße 82 5581 Irmenach Lager Nr. 527 011	Irmenach
		2 200	Rhenus WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 1 625 6000 Frankfurt am Main Lager Nr. 757 031	Darmstadt
		3 290	Rhenus-WTAG AG Zweigniederlassung Postfach 649 6450 Hanau/Main Lager Nr. 757 120	Freigericht- Somborn
		1 500	Carl Presser & Co. GmbH Zweigniederlassung Postfach 706 6450 Hanau/Main Lager Nr. 757 001	Wächtersbach- Aufenau